

B.7. Schließlich weist die klagende Partei entgegen ihren Ausführungen nicht nach, dass das angefochtene Dekret einen derart wesentlichen Aspekt des demokratischen Rechtsstaates zu berühren droht, dass dessen Wahrung alle Bürger anbelangt. Das von der klagenden Partei geltend gemachte Interesse, dass die Entscheidungsunabhängigkeit und die ausschließlichen Befugnisse der Regulierungsbehörde des wallonischen Elektrizitätsmarktes gewahrt werden, unterscheidet sich nicht von dem Interesse, das jede Person hat, nämlich dass die Gesetzmäßigkeit im Rahmen aller Angelegenheiten beachtet wird. Ein solches Interesse an der Klageerhebung vor dem Gerichtshof zuzulassen, würde bedeuten, die Popularklage zuzulassen, was der Verfassungsgeber nicht gewollt hat.

B.8. Die Unzulässigkeitseinrede ist begründet. Die Nichtigkeitsklage ist in Ermangelung des erforderlichen Interesses unzulässig.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

weist die Klage zurück.

Erlassen in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 22. September 2022.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleux

Der Präsident,

P. Nihoul

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

[C – 2023/40365]

#### 13 JANUARI 2023. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het Besluit Gegevensverwerking Toelagen Gezinsbeleid van 19 juli 2019

##### **Rechtsgronden**

Dit besluit is gebaseerd op:

- artikel 7/1 en artikel 10, zevende lid, van het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Opgroeien regie;
- artikel 7, tweede lid, van het decreet van 7 juli 2017 tot oprichting van een publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Agentschap voor de Uitbetaling van Toelagen in het kader van het Gezinsbeleid, tot vaststelling van vergunningsnormen voor private uitbetelingsactoren en tot wijziging van het decreet van 30 april 2004 betreffende de oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin;
- het Groepakketdecreet van 2018, artikel 1/1, ingevoegd bij het decreet van 21 mei 2021, artikel 7, § 8 en § 9, artikel 16, § 1, derde lid, artikel 24, derde lid, en artikel 56/1.

##### **Vormvereisten**

De volgende vormvereisten zijn vervuld:

- De Inspectie van Financiën heeft advies gegeven op 16 augustus 2022.
- De Vlaamse Toezichtcommissie voor de verwerking van persoonsgegevens heeft advies nr. 2022/094 gegeven op 6 september 2022.
- De Raad van State heeft advies 72.522/1 gegeven op 15 december, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

##### **Initiatiefnemer**

Dit besluit wordt voorgesteld door de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Na beraadslaging,

#### DE VLAAMSE REGERING BESLUIT:

**Artikel 1.** In artikel 1 van het Besluit Gegevensverwerking Toelagen Gezinsbeleid van 19 juli 2019 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° punt 6° wordt opgeheven;

2° in punt 7° wordt de zinsnede "decreet van 27 april 2018" vervangen door de zinsnede "Groepakketdecreet van 2018";

3° in punt 12° wordt de zinsnede "decreet van 27 april 2018" vervangen door de zinsnede "Groepakketdecreet van 2018".

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 wordt de zinsnede "decreet van 27 april 2018" vervangen door de zinsnede "Groepakketdecreet van 2018";

2° in paragraaf 2, 1°, wordt het woord "jorgenomen" vervangen door het woord "opgenomen".

**Art. 3.** In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° in paragraaf 2, tweede lid, wordt de zinsnede “paragraaf 2” vervangen door de zinsnede “het eerste lid”;
- 2° in paragraaf 3, eerste lid, wordt de zinsnede “decreet van 27 april 2018” vervangen door de zinsnede “Groeipakketdecreet van 2018”;
- 3° in paragraaf 3, tweede lid, wordt de zinsnede “paragraaf 3” vervangen door de zinsnede “het eerste lid”;
- 4° in paragraaf 3, tweede lid, wordt de zinsnede “decreet van 27 april 2018” vervangen door de zinsnede “Groeipakketdecreet van 2018”;
- 5° in paragraaf 4 wordt de zinsnede “decreet van 27 april 2018” telkens vervangen door de zinsnede “Groeipakketdecreet van 2018”;
- 6° in paragraaf 5 wordt de zinsnede “decreet van 27 april 2018” vervangen door de zinsnede “Groeipakketdecreet van 2018”.

**Art. 4.** In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° in paragraaf 1 worden de woorden “evaluerende arts” vervangen door de woorden “evaluerend arts”;
- 2° in paragraaf 2 worden de woorden “evaluerende arts” vervangen door de woorden “evaluerend arts”;
- 3° in paragraaf 2 wordt de zinsnede “decreet van 27 april 2018” vervangen door de zinsnede “Groeipakketdecreet van 2018”;
- 4° in paragraaf 3, eerste lid, wordt een punt 7° toegevoegd, dat luidt als volgt:  
“7° in voorkomend geval, de naam, de voornaam en de contactgegevens van de vertrouwenspersoon, vermeld in artikel 13, § 2, vierde lid, van het besluit van 7 december 2018.”;
- 5° in paragraaf 3, tweede lid, worden de woorden “evaluerende arts” vervangen door de woorden “evaluerend arts”;
- 6° in paragraaf 4 wordt de zinsnede “decreet van 27 april 2018” vervangen door de zinsnede “Groeipakketdecreet van 2018”.

**Art. 5.** In hoofdstuk 2 van hetzelfde besluit wordt een afdeling 3/1, die bestaat uit artikel 6/1, ingevoegd, die luidt als volgt:

“Afdeling 3/1. Gegevensverwerking in het kader van de attestering bij afwezigheid wegens ziekte

Art. 6/1. § 1. In dit artikel wordt verstaan onder besluit van 5 oktober 2018: het besluit van de Vlaamse Regering 5 oktober 2018 tot vaststelling van de diverse hoedanigheden van het rechtgevend kind en betreffende de vrijstellingen van de toekenningsoorwaarden voor de gezinsbijslagen, de startbedragen geboorte en adoptie en de universele participatietoeslagen.

§ 2. De begunstigden of bijslagtrekkende bezorgen de volgende gegevens aan het agentschap Opgroeien regie met het oog op de attestering van de afwezigheid of de onmogelijkheid om de lessen te volgen, als vermeld in artikel 20, § 1, tweede lid, § 3, en § 4, tweede lid, artikel 26, § 1, tweede lid, § 3, en § 4, tweede lid en artikel 35, § 1, tweede lid, § 2, en § 3, tweede lid, van het besluit van 5 oktober 2018:

- 1° de identificatiegegevens van het kind;
- 2° het riksregisternummer van het kind;
- 3° de identificatiegegevens van de ouders of opvoeders van het kind;
- 4° de sociale en medische gegevens, vermeld op het inlichtingenformulier dat het agentschap Opgroeien regie aan de begunstigden of bijslagtrekkende heeft bezorgd;
- 5° het medisch inlichtingenformulier dat de behandelende arts heeft opgemaakt.

Het agentschap Opgroeien regie bezorgt de gegevens aan de bevoegde dienst. De bevoegde dienst bezorgt de attestering van de afwezigheid of de onmogelijkheid om lessen te volgen aan het agentschap Opgroeien regie. Het agentschap Opgroeien regie bezorgt de attestering vervolgens aan de bevoegde uitbetalingsacteur.

§ 3. De gegevens over de gezondheid van de kinderen waarvoor de afwezigheid wegens ziekte of de onmogelijkheid om lessen te volgen moet worden geattesteerd, vermeld in artikel 20, § 1, tweede lid, § 3, en § 4, tweede lid, artikel 26, § 1, tweede lid, § 3, en § 4, tweede lid en artikel 35, § 1, tweede lid, § 2, en § 3, tweede lid, van het besluit van 5 oktober 2018, worden verwerkt bij het agentschap Opgroeien regie onder de verantwoordelijkheid van een persoon die overeenkomstig de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, gemachtigd is de geneeskunde uit te oefenen.

Alle personen die betrokken zijn bij de verwerking van de gegevens, vermeld in dit artikel, bij het agentschap Opgroeien regie en bij de uitbetalingsactoren, zijn onderworpen aan de geheimhoudingsplicht. Ze ondertekenen daartoe een geheimhoudingsverklaring.”

**Art. 6.** In artikel 7 en artikel 8, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt de zinsnede “decreet van 27 april 2018” telkens vervangen door de zinsnede “Groeipakketdecreet van 2018”.

**Art. 7.** In hoofdstuk 2 van hetzelfde besluit wordt een afdeling 6, die bestaat uit artikel 8/1, toegevoegd, die luidt als volgt:

“Afdeling 6. Gegevensverwerking met het oog op de toekenning van de ondersteuningstoeslag

Art. 8/1. § 1. De uitbetalingsactoren kunnen alle inlichtingen inwinnen die noodzakelijk zijn voor de toepassing van artikel 56/1 van het Groeipakketdecreet van 2018 en het Besluit Ondersteuningstoeslag van 2022.

§ 2. Om de schorsing van de ondersteuningstoeslag, vermeld in artikel 7 van het Besluit Ondersteuningstoeslag van 2022, vast te stellen, worden op periodieke wijze de identificatiegegevens en de begin- en eindperiode van de schorsingsperiode meegeleid aan het agentschap Opgroeien regie, het agentschap en de uitbetalingsactoren van de hiernavolgende kinderen:

- 1° de kinderen die in een internaat zijn ingeschreven;
- 2° de kinderen die een beroep doen op niet-rechtstreeks toegankelijke zorg en ondersteuning;
- 3° de kinderen die een beroep doen op een budget voor niet-rechtstreeks toegankelijke zorg en ondersteuning;

4° de kinderen die een inkomensvervangende tegemoetkoming of integratietegemoetkoming ontvangen als vermeld in de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap;

5° de kinderen die een basisondersteuningsbudget ontvangen als vermeld in artikel 233, § 3, of artikel 641, eerste lid, 2°, van het besluit van 30 november 2018.

§ 3. Om de attestering dat het kind recht heeft op de zorgtoeslag voor kinderen met een specifieke ondersteuningsbehoefte, vermeld in artikel 5, eerste lid, van het Besluit Ondersteuningstoeslag van 2022, vast te stellen, bezorgt het agentschap Opgroeien regie op periodieke wijze het riksregisternummer van de kinderen aan wie minstens 12 punten worden toegekend overeenkomstig het driepijlersysteem aan de uitbetalingsactoren en aan het agentschap.

§ 4. Voor de kinderen die hun woonplaats hebben in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad en een verzoek als vermeld in artikel 56/1, tweede lid, van het Groepakketdecreet van 2018, indienen, bezorgt de bevoegde overheid op periodieke wijze de attestering die aantoon dat het kind recht kan hebben op de verhoogde kinderbijslag, vermeld in artikel 5, tweede lid, van het Besluit Ondersteuningstoeslag van 2022, aan het agentschap Opgroeien regie, het agentschap en de uitbetalingsactoren.

§ 5. De gegevens, vermeld in dit artikel, worden uitgewisseld op een beveiligde elektronische manier.

§ 6. Conform artikel 7 van het Groepakketdecreet van 2018 worden de persoonsgegevens, vermeld in dit artikel, door de uitbetalingsactoren bewaard tot vijf jaar na de afsluiting van het gezinsdossier.

Het agentschap Opgroeien regie en het agentschap bewaren de persoonsgegevens, vermeld in dit artikel, tot het dossier vijf jaar is afgesloten conform artikel 95 tot en met 99 van het Groepakketdecreet van 2018.

§ 7. Conform artikel 12 van de voornoemde verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 informeren het agentschap Opgroeien regie, het agentschap en de uitbetalingsactoren de betrokkenen over de verwerking via hun website.”.

**Art. 8.** In artikel 10 van hetzelfde besluit wordt de zinsnede “artikel 10” telkens vervangen door de zinsnede “artikel 9”.

**Art. 9.** In artikel 11, artikel 12, § 1, en artikel 15 van hetzelfde besluit wordt de zinsnede “decreet van 27 april 2018” vervangen door de zinsnede “Groepakketdecreet van 2018”.

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2023.

**Art. 11.** De Vlaamse minister, bevoegd voor opgroei, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 januari 2023.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
J. JAMBON

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
H.CREVITS

## TRADUCTION

### AUTORITE FLAMANDE

[C – 2023/40365]

### 13 JANVIER 2023. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'Arrêté sur le Traitement de données Allocations Politique familiale du 19 juillet 2019

#### Fondement juridique

Le présent arrêté est fondé sur :

- l'article 7/1 et l'article 10, alinéa 7, du décret du 30 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique Grandir régie (“ Opgroeien regie ”) ;

- l'article 7, alinéa 2, du décret du 7 juillet 2017 portant création d'une agence autonomisée externe de droit public Agence flamande de Paiement des Allocations dans le cadre de la Politique familiale (“ Vlaams Agentschap voor de Uitbetaling van Toelagen in het kader van het Gezinsbeleid ”), établissant des normes d'autorisation pour des acteurs de paiement privés et modifiant le décret du 30 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique Enfance et Famille (“ Kind en Gezin ”) ;

- le décret relatif au Panier de croissance de 2018, article 1/1, inséré par le décret du 21 mai 2021, article 7, § 8 et § 9, article 16, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, article 24, alinéa 3, et article 56/1.

#### Formalités

Les formalités suivantes ont été remplies :

- L'Inspection des Finances a rendu un avis le 16 août 2022.

- La Commission de contrôle flamande du traitement des données à caractère personnel a rendu son avis n° 2022/094 le 6 septembre 2022.

- Le Conseil d'État a rendu son avis 72.522/1 le 15 décembre, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973.

#### Initiateur

Le présent arrêté est proposé par la Ministre flamande du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille.

Après délibération,

LE GOUVERNEMENT FLAMAND ARRÈTE :

**Article 1<sup>er</sup>.** À l'article 1<sup>er</sup> de l'Arrêté sur le Traitement de données Allocations Politique familiale du 19 juillet 2019, les modifications suivantes sont apportées :

1° le point 6° est abrogé ;

2° dans le point 7°, le membre de phrase “ décret du 27 avril 2018 ” est remplacé par le membre de phrase “ décret relatif au Panier de croissance de 2018 ” ;

3° dans le point 12°, le membre de phrase " décret du 27 avril 2018 » est remplacé par le membre de phrase " décret relatif au Panier de croissance de 2018 ».

**Art. 2.** À l'article 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, le membre de phrase " décret du 27 avril 2018 » est remplacé par le membre de phrase " décret relatif au Panier de croissance de 2018 » ;

2° dans le texte néerlandais du paragraphe 2, 1°, le mot " jopgenomen » est remplacé par le mot " opgenomen ».

**Art. 3.** À l'article 4 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 2, alinéa 2, le membre de phrase " au paragraphe 2 » est remplacé par le membre de phrase " à l'alinéa 1<sup>er</sup> » ;

2° dans le paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup>, le membre de phrase " décret du 27 avril 2018 » est remplacé par le membre de phrase " décret relatif au Panier de croissance de 2018 » ;

3° dans le paragraphe 3, alinéa 2, le membre de phrase " au paragraphe 3 » est remplacé par le membre de phrase " à l'alinéa 1<sup>er</sup> » ;

4° dans le paragraphe 3, alinéa 2, le membre de phrase " décret du 27 avril 2018 » est remplacé par le membre de phrase " décret relatif au Panier de croissance de 2018 » ;

5° dans le paragraphe 4, le membre de phrase " décret du 27 avril 2018 » est chaque fois remplacé par le membre de phrase " décret relatif au Panier de croissance de 2018 » ;

6° dans le paragraphe 5, le membre de phrase " décret du 27 avril 2018 » est remplacé par le membre de phrase " décret relatif au Panier de croissance de 2018 ».

**Art. 4.** À l'article 6 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le texte néerlandais du paragraphe 1<sup>er</sup>, les mots " evaluerende arts » sont remplacés par les mots " evaluerend arts » ;

2° dans le texte néerlandais du paragraphe 2, les mots " evaluerende arts » sont remplacés par les mots " evaluerend arts » ;

3° dans le paragraphe 2, le membre de phrase " décret du 27 avril 2018 » est remplacé par le membre de phrase " décret relatif au Panier de croissance de 2018 » ;

4° le paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup>, est complété par un point 7°, rédigé comme suit :

" 7° le cas échéant, le nom, le prénom et les données de contact de la personne de confiance, visée à l'article 13, § 2, alinéa 4, de l'arrêté du 7 décembre 2018. » ;

5° dans le texte néerlandais du paragraphe 3, alinéa 2, les mots " evaluerende arts » sont remplacés par les mots " evaluerend arts » ;

6° dans le paragraphe 4, le membre de phrase " décret du 27 avril 2018 » est remplacé par le membre de phrase " décret relatif au Panier de croissance de 2018 ».

**Art. 5.** Dans le chapitre 2 du même arrêté, il est inséré une section 3/1, composée de l'article 6/1, rédigée comme suit :

" Section 3/1. Traitement des données dans le cadre de l'attestation en cas d'absence pour cause de maladie

Art. 6/1. § 1<sup>er</sup>. Dans le présent article, on entend par arrêté du 5 octobre 2018 : l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 octobre 2018 établissant les diverses qualités de l'enfant bénéficiaire et relatif aux exemptions des conditions d'octroi pour les allocations familiales, les montants initiaux naissance et adoption, et les allocations de participation universelle.

§ 2. Les bénéficiaires ou l'allocataire soumettent les données suivantes à l'agence Grandir régie en vue de l'attestation de l'absence ou de l'impossibilité de suivre les cours, telle que visée à l'article 20, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, § 3 et § 4, alinéa 2, l'article 26, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, § 3 et § 4, alinéa 2, et l'article 35, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, § 2 et § 3, alinéa 2, de l'arrêté du 5 octobre 2018 :

1° les données d'identification de l'enfant ;

2° le numéro de registre national de l'enfant ;

3° les données d'identification des parents ou des éducateurs de l'enfant ;

4° les données sociales et médicales mentionnées sur le formulaire d'information fourni par l'agence Grandir régie aux bénéficiaires ou à l'allocataire ;

5° le formulaire d'information médicale établi par le médecin traitant.

L'agence Grandir régie transmet les données au service compétent. Le service compétent transmet l'attestation de l'absence ou de l'impossibilité de suivre les cours à l'agence Grandir régie. L'agence Grandir régie transmet ensuite l'attestation à l'acteur de paiement compétent.

§ 3. Les données relatives à la santé des enfants pour lesquels l'absence pour cause de maladie ou l'impossibilité de suivre les cours doit être attestée, visées à l'article 20, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, § 3 et § 4, alinéa 2, l'article 26, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, § 3 et § 4, alinéa 2, et l'article 35, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, § 2 et § 3, alinéa 2, de l'arrêté du 5 octobre 2018, sont traitées auprès de l'agence Grandir régie sous la responsabilité d'une personne qui, conformément à la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, est autorisée à exercer la médecine.

Toutes les personnes associées au traitement des données, visées au présent article, auprès de l'agence Grandir régie et auprès des acteurs de paiement, sont soumises à l'obligation de secret. Elles signent une déclaration de confidentialité à cette fin. »

**Art. 6.** Dans l'article 7 et l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, le membre de phrase " décret du 27 avril 2018 » est chaque fois remplacé par le membre de phrase " décret relatif au Panier de croissance de 2018 ».

**Art. 7.** Dans le chapitre 2 du même arrêté, il est inséré une section 6, composée de l'article 8/1, rédigée comme suit :

" Section 6. Traitement des données en vue de l'octroi du supplément de soutien

Art. 8/1. § 1<sup>er</sup>. Les acteurs de paiement peuvent recueillir tous renseignements nécessaires à l'application de l'article 56/1 du décret relatif au Panier de croissance de 2018 et de l'arrêté relatif au Supplément de soutien de 2022.

§ 2. Pour établir la suspension du supplément de soutien, visée à l'article 7 de l'arrêté relatif au Supplément de soutien de 2022, les données d'identification et la période de début et de fin de la suspension sont communiquées périodiquement à l'agence Grandir régie, à l'agence et aux acteurs de paiement des enfants suivants :

1° les enfants inscrits dans un internat ;

2° les enfants qui ont recours aux soins et au soutien non directement accessibles ;

3° les enfants qui ont recours à un budget de soins et de soutien non directement accessibles ;

4° les enfants bénéficiant d'une allocation de remplacement de revenus ou d'une allocation d'intégration, telles que visées à la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées ;

5° les enfants bénéficiant d'un budget d'assistance de base, tel que visé à l'article 233, § 3, ou à l'article 641, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté du 30 novembre 2018.

§ 3. Pour établir l'attestation démontrant que l'enfant a droit à l'allocation de soins pour les enfants ayant un besoin de soutien spécifique, visée à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté relatif au Supplément de soutien de 2022, l'agence Grandir régie transmet périodiquement aux acteurs de paiement et à l'agence le numéro de registre national des enfants auxquels au moins 12 points ont été attribués conformément au système des trois piliers.

§ 4. Pour les enfants qui ont leur domicile en région bilingue de Bruxelles-Capitale et qui introduisent une demande telle que visée à l'article 56/1, alinéa 2, du décret relatif au Panier de croissance de 2018, l'autorité compétente transmet périodiquement l'attestation démontrant que l'enfant peut avoir droit aux allocations familiales majorées, visées à l'article 5, alinéa 2, de l'arrêté relatif au Supplément de soutien de 2022, à l'agence Grandir régie, à l'agence et aux acteurs de paiement.

§ 5. Les données visées au présent article sont échangées par voie électronique sécurisée.

§ 6. Conformément à l'article 7 du décret relatif au Panier de croissance de 2018, les données à caractère personnel visées au présent article, sont conservées par les acteurs de paiement jusqu'à cinq ans après la clôture du dossier de famille.

L'agence Grandir régie et l'agence conservent les données à caractère personnel visées au présent article jusqu'à cinq ans après la clôture du dossier conformément aux articles 95 à 99 du décret relatif au Panier de croissance de 2018.

§ 7. Conformément à l'article 12 du règlement précité (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016, l'agence Grandir régie, l'agence et les acteurs de paiement informent les personnes concernées du traitement via leur site web. ».

**Art. 8.** Dans l'article 10 du même arrêté, le membre de phrase " article 10 » est chaque fois remplacé par le membre de phrase " article 9 ».

**Art. 9.** Dans l'article 11, l'article 12, § 1<sup>er</sup>, et l'article 15 du même arrêté, le membre de phrase " décret du 27 avril 2018 » est remplacé par le membre de phrase " décret relatif au Panier de croissance de 2018 ».

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2023.

**Art. 11.** Le ministre flamand qui a le grandir dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 13 janvier 2023.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
J. JAMBON

La Ministre flamande du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille,  
H. CREVITS

## DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

### MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2023/200906]

#### 15. DEZEMBER 2022 — Dekret zur Festlegung des Haushaltsplans der Einnahmen und des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2023

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

**Artikel 1** - Für das Haushaltsjahr 2023 werden die laufenden Einnahmen der Deutschsprachigen Gemeinschaft folgendermaßen geschätzt:

<i>(in Euro x 1.000)</i>	
Allgemeine Einnahmen	388.632
Zweckbestimmte Einnahmen	255.678
<b>Total</b>	<b>644.310</b>

Der Einnahmehaushalt ist in Anhang I aufgeführt.

**Art. 2** - In Anwendung von Artikel 3 Absatz 1 des Dekrets vom 21. Dezember 1995 zur Einrichtung des Fonds zur Verwaltung der Finanzverbindlichkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft werden diesem Fonds 15.000.000 Euro der Globaldotation als zweckbestimmte Einnahmen zur Verfügung gestellt.